



Emaar Properties PJSC
P.O.Box 9440 Dubai
United Arab Emirates

tel 971.4.3673333
Fax 971.4.3673000

enquiry@emaar.ae
www.emaar.com

27 December 2010

٢٧ ديسمبر ٢٠١٠

Ms. Fahima Al Bastaki
Head of Listing and Disclosure Department
Dubai Financial Market
Dubai – United Arab Emirates
Fax: 04 331 5148
falbastaki@dfm.ae

الأستاذة / فهيمة البستاني
مدير إدارة الإدراج والإفصاح
سوق دبي المالي
دبي - الإمارات العربية المتحدة
فاكس رقم: ٠٤ ٣٣١٥١٤٨
falbastaki@dfm.ae

By Fax and Email

مرسل بالفاكس والبريد الإلكتروني

**Subject: Disclosure by Emaar regarding
the End of its Dispute with Jadawel**

**الموضوع : إفصاح إعمار عن إنتهاء النزاع مع
شركة جداول**

Dear Ms. Al Bastaki,

تحية طيبة وبعد،،،

With reference to the requirements of the disclosure and transparency rules and regulations no (3) of 2000, we attach herewith the joint statement regarding the above captioned matter in both Arabic and English.

بالإشارة إلى متطلبات نظام الإفصاح والشفافية رقم (٣) لعام ٢٠٠٠، نرفق لكم طيه البيان المشترك حول الموضوع المذكور أعلاه باللغتين العربية والإنجليزية.

With kind regards

وتفضلوا بقبول فائق الشكر والاحترام،،،

Yours sincerely,

**Ayman Hamdy
Executive Director, Legal &
Company Secretary**



أيمن حمدي
المدير التنفيذي للشؤون القانونية
وسكرتير الشركة

CC: Mrs. Mariam Butti Al Suwaidi
Deputy Chief Executive Officer for Legal, Issuance
and Research Affairs

نسخة إلى السيدة/ مريم بطي السويدي المحترمة
نائب الرئيس التنفيذي للشؤون القانونية
والإصدار والبحوث بالإجابة



Emaar Properties PJSC
P.O.Box 9440 Dubai
United Arab Emirates

tel 971.4.3673333
Fax 971.4.3673000

enquiry@emaar.ae
www.emaar.com

بيان مشترك حول انتهاء النزاع بين شركة إعمار وشركة جداول

بالأشارة الي الخلاف بين شركتي جداول العالمية ذ.م.م. و اعمار العقارية ش.م.ع. و المنظور أمام ديوان المظالم بالمملكة العربية السعودية و حيث كانت هناك مساع للصلح بين الطرفين خلال الأشهر الماضية، فإن الشركتين تعلنان عن انتهاء الخلاف بينهما صلحا مع عدم مطالبة أي من الطرفين للاخر بأية حقوق من أي نوع كانت و تود الشركتان توجيه الشكر لكل من ساهم في الوصول لهذا الصلح.





Emaar Properties PJSC
P.O.Box 9440 Dubai
United Arab Emirates

tel 971.4.3673333
Fax 971.4.3673000

enquiry@emaar.ae
www.emaar.com

Joint Statement Regarding the End of the Dispute between Emaar and Jadawel

Over the past months, efforts were made to reach an amicable settlement in respect to the dispute between Jadawel International and Emaar Properties PJSC, which was submitted to the Board of Grievances in the Kingdom of Saudi Arabia.

In this respect, both companies would like to announce that the dispute has now been resolved amicably with neither party having any claim against the other in respect of the dispute. We would like to thank all the parties who participated in the efforts and assisted in the achievement of this amicable settlement.

